

PÜRING

TREATMENT LINES

RICHNESS



HYDRARGAN



REHAB



KEEPCOLOR



EVERYDAY



REINFORCE



PURECLEAN



Trattamenti **professionali** per esaltare la **BELLEZZA** e la **PUREZZA** dei capelli

Professional treatments
to enhance the **PURE BEAUTY**
of hair

Tratamientos **profesionales**
para exaltar la **belleza** y la **pureza** de los cabellos

Tratamentos **professionais**
para exaltar a **beleza** e a **pureza** dos cabelos

Des traitements **professionnels**
pour exalter la **beauté** et la **pureté** des cheveux

Professionelle Behandlungen
zur Unterstreichung der **Schönheit**
und der **Reinheit** des Haars



RICHNESS

CAPELLI SECCHI E TRATTATI

DRY AND TREATED HAIR

CABELLOS SECOS Y TRATADOS

CABELOS SECOS E TRATADOS

CHEVEUX SECS ET TRAITÉS

TROCKENES UND CHEMISCH BEHANDELTES HAAR

SPECIAL FORMULA:

PROTEINE della SETA

Silk Proteins - Proteínas de la Seda - Proteínas de Seda - Protéines de Soie - Seidenproteine

PROTEINE del LATTE

Milk Proteins - Proteínas de Leche - Proteínas do Leite - Protéines de Lait - Milchproteinen

PROTEINE del GRANO

Wheat Proteins - Proteínas de Trigo - Proteínas do Trigo - Protéines de Blé - Weizenproteine

OLIO di MANDORLA

Almond Oil - Aceite de Almendras - Óleo de Amêndoas - Huile d'Amande - Mandelöl

OLIO di SEMI DI LINO

Linseed Oil - Semillas de Lino - Sementes de Linho - Huile de Lin - Leinsamenöl

ESTRATTO di CAROTA

Carrot Extract - Extractos de Zanahoria - Extracto de Cenoura - Extraits de Carotte - Karottenextrakt

ESTRATTO di BAMBÙ

Bamboo Extract - Extracto de Bambù - Extrato de Bambu - Extrait de Bambou - Bambus-Extrakt



NOURISHING SHAMPOO

SHAMPOO NUTRIENTE PER CAPELLI SECCHI E TRATTATI

Arricchito con **Proteine della Seta** e del **Latte**, nutre, idrata e dona morbidezza e pettinabilità ai capelli, rendendoli setosi, soffici e luminosi.

Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

pH 5,5

GB Dry and treated hair shampoo. Rich in Silk and Milk Proteins, it hydrates and nourishes hair and leaves it silky soft, full of shine and easy to comb. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

ES Champú para cabellos secos y tratados. Enriquecido con Proteínas de la Seda y de Leche, brinda hidratación, nutrición, suavidad y peinabilidad a los cabellos, brindándoles sedosos, suaves y brillantes. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

PO Shampoo para cabelos secos e tratados. A sua formulação hidratante y nutriente juntamente às proteínas da Seda e do Leite, torna os cabelos extremamente macios, fáceis de pentear e brihosos. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

FR Shampoing cheveux secs et traités. Enrichi aux Protéines de Soie et de Lait, il hydrate, nourrit, donne souplesse et facilite le coiffage, rendant les cheveux soyeux, souples et brillants.
Mode d'emploi : appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

DE Shampoo für trockenes und chemisch behandeltes Haar. Seine nährnde und hydratisierende Formel mit Seiden- und Milchproteine lässt das Haar extrem weich, frasierwillig und glänzend werden. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.

SPECIAL for SALON - PROFESSIONAL USE



350 ml cod. 701



1000 ml cod. 707



1000 cl cod. 728



FRAGRANCE | Latte, Milk, Leche, Leite, Lait, Milch

INTENSIVE MASK

MASCHERA TRATTANTE INTENSIVA

Arricchita con **Olio di Semi di Lino** e **Estratto di Carota** dalle proprietà anti-ossidanti. Rivitalizza le strutture secche, trattate e stressate, lasciando i capelli morbidi e vitali.

Uso: dopo lo shampoo, applicare su lunghezze e punte, pettinare e lasciare in posa 3-5 minuti, risciacquare bene.

pH 4,7

GB Treating mask intense action. Rich in Linseed Oil and Carrot extract, its anti-oxidizing properties carry out a revitalizing action on dry, treated and stressed hair structures leaving hair soft and full of life. Use: after cleansing, apply to lengths and tips, comb through and leave on 3-5 minutes, rinse off well.

ES Mascarilla tratante intensiva. Enriquecida con Semillas de Lin y extractos de Zanahoria de propiedades anti-oxidantes desarrolla una acción revitalizante para estructuras secas y tratadas, dejando los cabellos suaves y vitales. Uso: después de champú, aplicar sobre las languras y las puntas, peinar y dejar actuar 3-5 minutos. Enjuagar.

PO Máscara tratante intensiva. Enriquecida com Óleo de Sementes de Linho e extracto de Cenoura de propriedades antioxidantes, revitaliza as estruturas secas, tratadas e estressadas, deixando os cabelos macios e vitales. Emprego: após ter lavado os cabelos, aplicar uniformemente no comprimento e nas pontas, pentear e deixar repousar por 3-5 minutos e enxaguar.

FR Masque traitant à action intensive. Enrichi aux Graines de Lin et extracts de Carotte aux propriétés anti-oxydantes, il a une action revitalisante pour structures sèches, traitées et stressées, laissant les cheveux souples et pleins de vitalité. Mode d'emploi : après le shampooing, appliquer sur les longueurs et les pointes, peigner et laisser en pose 3-5 minutes, rincer abondamment.

DE pflegemaske mit intensiver Wirkung. Angereichert mit oxydationshemmendem Karottenextrakt und Leisamenölbasis; übt eine revitalisierende Wirkung auf trockene, chemisch behandelte und gestresste Strukturen aus und lässt das Haar weich und voll Vitalität zurück. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf die Haarlängen und die Spitzen auftragen, kämmen und 3-5 Minuten einwirken lassen. Gut ausspülen.



500 ml cod. 713

1000 ml cod. 718





NOURISHING RINSE FREE CONDITIONER

Senza Risciacquo
Leave-in
Sin Enjuague
Sans Rinçage

CONDIZIONATORE NUTRIENTE SENZA RISCIAQUO

Idrata e nutre senza appesantire. Grazie all'**Estratto di Bambù**, rende i capelli setosi, luminosi e docili al pettine. Particolarmente indicato per capelli secchi, crespi e indisciplinati.

Uso: applicare prima dell'asciugatura su capelli tamponati, distribuire in modo uniforme e asciugare.

pH 4,7 **LEAVE IN**

GB Nourishing rinse free conditioner. Weightless hydration and nourishment. Extract of Bamboo leaves hair silky soft, full of shine and easy to manage. Ideal for dry, frizzy and difficult hair. Use: apply evenly to towel dried hair and style as usual.

ES Acondicionador nutriente sin enjuague. Hidrata y nutre sin apelmazar. Gracias al Extracto de Bambú, vuelve los cabellos sedosos, brillantes y fáciles de peinar. Indicado para cabellos secos, crespos y indisciplinados. Uso: aplicar antes de secado sobre cabellos a los que se ha retirado el agua sobrante con una toalla, repartir uniformemente y seca.

PO Amaciante nutriente sem enxágue. Fornece hidratação e nutrimento rico sem torná-los pesados. Graças ao extrato de Bambu, torna os cabelos sedosos, brilhosos e fáceis de pentear. Indicado especialmente para cabelos secos, crespos e indisciplinados. Emprego: aplicar antes de enxugar, nos cabelos úmidos, distribuir de maneira uniforme e secar.

FR Après-shampooing nourrissant sans rinçage. Il hydrate intense et nourrit sans appesantir. Grâce à l'Extrait de Bambou, il rend les cheveux soyeux, brillants et faciles à coiffer. Indiqué pour les cheveux secs, crépus et indisciplinés. Emploi : appliquer avant de sécher sur les cheveux tamponnés, distribuer de façon uniforme et sécher.

DE Nährende conditioner ohne Ausspülen. Er hydratisiert und nährt, ohne das Haar zu beschweren. Dank des darin enthaltenen Bambus-Extrakt lässt es das Haar seidig, glänzend und leicht kämmbar und werden. Geeignet für, trockenes, krauses und schwer zu bändigendes Haar. Anwendung: vor dem Trocknen auf das handtuchtrockene Haar auftragen, gleichmäßig verteilen und trocknen. Nicht ausspülen.



250 ml cod. 716



1000 ml cod. 721



FRAGRANCE | Muschio Bianco, White Musk, Musgo Blanco, Almíscar Branco, Musc Blanc, Weißmoos



BI-PHASE CONDITIONER

Senza Risciacquo

Leave-in
Sin Enjuague
Sans Rinçage

CONDITIONER BIFASICO NUTRIENTE SENZA RISCIAQUO

Particolarmente indicato per capelli secchi e trattati, nutre, idrata, protegge e ammorbidisce il capello senza appesantire. Grazie alla sua particolare formulazione bilanciata e leggera, arricchita con **Proteine del Grano** e **Olio di Mandorla**, avvolge il capello donando tono, volume e lucentezza.

Uso: dopo lo shampoo vaporizzare a capelli tamponati su lunghezze e punte. Massaggiare e pettinare. Non risciacquare. Agitare prima dell'uso.

pH 4,0

GB Nourishing biphasic leave-in conditioner. Particularly suitable for dry and treated hair, it nourishes, hydrates, protects and softens the hair without weighing it down. Thanks to its specially balanced, light formulation, enriched with Wheat Protein and Almond Oil, it wraps the hair shaft giving tone, volume and shine. How to use: after shampooing, spray onto towel dried hair on ends and whole lengths. Massage and comb through. Do not rinse. Shake before use.

ES Acondicionador bifásico nutritivo sin enjuague. Especialmente indicado para cabellos secos y tratados, nutre, hidrata, protege y suaviza el cabello sin apelmazarlo. Gracias a su especial formulación equilibrada y ligera, enriquecida con Proteínas del Trigo y Aceite de Almendras, envuelve el cabello donando tono, volumen y brillo. Uso: después del champú, vaporizar sobre los cabellos húmedos en largos y puntas. Masajear y peinar. No enjuagar. Agitar antes de usar.

PO Condicionador bifásico nutritivo sem enxague. Indicado particularmente para cabelos secos e tratados, alimenta, hidrata, protege e amacia os cabelos sem deixá-los pesados. Graças a sua particular fórmula balanceada e leve, enriquecida com Proteínas do Trigo e Óleo de Amêndoa, envolve os cabelos dando tom, volume e brilho. Modo de usar: depois do shampoo, spray nos cabelos ainda banhados no comprimento e nas pontas. Massagear e pentear. Não enxaguar. Agitar antes de usar.

FR Conditionneur biphasique nourrissant sans rinçage. Particulièrement indiqué pour les cheveux secs et traités, il nourrit, hydrate, protège et adoucit les cheveux sans les appesantir. Grâce à sa formulation spéciale, équilibrée et légère, enrichie aux Protéines du Blé et à l'Huile d'Amande, il enveloppe les cheveux en leur donnant du tonus, du volume et de l'éclat. Mode d'emploi: après le shampooing, vaporisez le produit sur les cheveux tamponnés, sur les longueurs et sur les pointes. Massez et peignez. Ne pas rincer. Agitez avant l'emploi.

DE Pflegender zweiphasen-conditioner ohne ausspülen. Besonders geeignet für trockenes und chemisch behandeltes Haar; pflegt, schützt und vermittelt Geschmeidigkeit, ohne zu beschweren. Dank seiner besonderen ausgewogenen und leichten, mit Weizenproteinen und Mandelöl angereicherten Formel umhüllt er das Haar und spendet Tonus, Volumen und Glanz. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf die Längen und Spitzen des handtuchtrockenen Haars sprühen. Einmassieren und das Haar durchkämmen. Nicht ausspülen. Vor Gebrauch schütteln.

200 ml cod. 724



8 403317 118672 42



ORIGINAL FRAGRANCE | Sensual Red



INTENSIVE OIL TREATMENT



OLIO DI BELLEZZA NUTRIENTE INTENSIVO

Arricchito con **Proteine del Grano** e **Olio di Mandorla**, Idrata e protegge i capelli secchi e trattati dai radicali liberi, rendendoli straordinariamente setosi e soffici senza appesantire. Elimina l'effetto crespo sigillando le cuticola e le doppie punte. Ideale su capelli crespi e difficili per disciplinare e donare immediata brillantezza.

Uso: applicare alcune gocce su capelli umidi o asciutti.

LEAVE IN

GB Nourishing intensive beauty oil. Enriched with Wheat Proteins and Almond Oil, it hydrates and protects dry and treated hair from free radicals, making it extraordinarily silky and soft without weighing it down. Eliminates the frizz by sealing cuticle and split ends. Ideal on frizzy and difficult hair to discipline and give immediate shine. Mode of use: apply a few drops on damp or dry hair.

ES Aceite de belleza nutritivo intensivo. Enriquecido con Proteínas del Trigo y Aceite de Almendras, hidrata y protege los cabellos secos y tratados contra los radicales libres, volviéndolos extraordinariamente sedosos y suaves sin apelmazarlos. Elimina el efecto crespo sellando las cutículas y las puntas abiertas. Ideal para cabellos crespos y difíciles para disciplinarlos y donarles inmediato brillo. Uso: aplicar algunas gotas sobre cabellos húmedos o secos.

PO Óleo de beleza nutritivo intensivo. Enriquecido com Proteínas do Trigo e Óleo de Amêndoas. Hidrata e protege os cabelos secos e tratados pelos radicais livres deixando-os extraordinariamente sedosos e macios sem deixá-los pesados. Elimina o efeito crespo, veda as cutículas e as pontas duplas. Ideal para cabelos crespos e difíceis, disciplina e dá brilho imediato. Modo de usar: aplicar algumas gotas nos cabelos úmidos ou enxutos.

FR Huile de beauté nourrissante intensive. Enrichie avec des Protéines de Blé et de l'Huile d'Amande, elle hydrate et protège les cheveux secs et traités contre les radicaux libres, les rend extraordinairement soyeux et doux sans appesantir. Elle élimine l'effet crépu en soudant la cuticule et les fourches. Idéale sur les cheveux crépus et difficiles pour discipliner et donner un éclat immédiat. Mode d'emploi: appliquez quelques gouttes de produit sur les cheveux humides ou secs.

DE Intensiv wirkendes Schönheitspflegeöl. Angereichert mit Weizenproteinen und Mandelöl. Spendet Feuchtigkeit und schützt das trockene und chemisch behandelte Haar vor den freien Radikalen, wobei es ihm außergewöhnliche Seidigkeit und Weichheit verleiht, ohne zu beschweren. Eliminiert den Krause-Effekt, indem es die Kutikula und die gespaltenen Spitzen versiegelt. Ideal bei krausem und schwierigem Haar, dem unmittelbare Disziplin und Brillanz vermittelt werden. Anwendung: Einige Tropfen auf das feuchte oder trockene Haar auftragen.

100 ml cod. 725



ORIGINAL FRAGRANCE | Batter Foam



IDEALE PER CAPELLI SFIBRATI

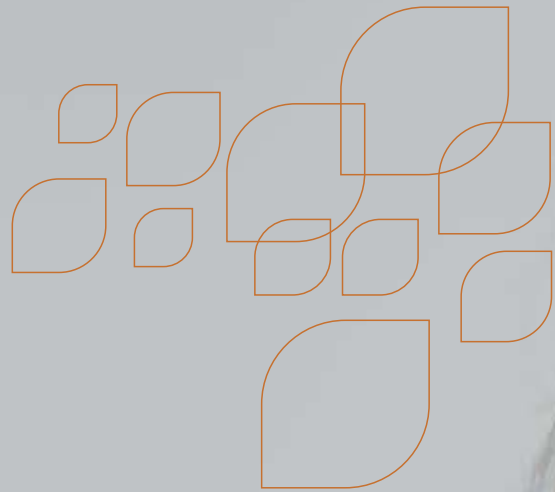
ideal for stressed hair

indiqué pour cheveux fragilisés

ideal para cabellos debilitados

ideal para cabelo desfibrados

ideal für gestresstes Haar





REPAIR PLUS LOTION

LOZIONE RISTRUTTURANTE Istantanea SENZA RISCIAQUO

Trattamento ristrutturante senza risciacquo per la ricostruzione progressiva dei capelli secchi, trattati e destrutturati. Grazie alla sinergia di sostanze ristrutturanti, antiossidanti e lucidanti ripara i danni derivati da trattamenti chimici, agenti atmosferici e protegge i capelli da ulteriori aggressioni. La speciale composizione arricchita di **Olio di Semi di Lino** e **Vitamina E** garantisce una reidratazione profonda dello stelo capillare trasferendo tono, lucentezza e volume.

Uso: dopo Richness Nourishing Shampoo, tamponare l'eccesso d'acqua e applicare sulle lunghezze fino a completo assorbimento. Non risciacquare.

Senza Risciacquo

Leave-in
Sin Enjuage
Sans Rinçage

LEAVE IN

GB Leave-in restructuring lotion for the progressive reconstruction of dry, treated and de-structured hair. With the combined action of nourishing and antioxidant substances, it repairs the damage caused by chemical treatments and air pollution and protects the hair from further aggression. Its special composition enriched with Linseed Oil and Vitamin E guarantees deep moisturizing of the hair giving it vigour, brightness and volume. Use: after Richness Nourishing Shampoo, wipe the excess water off and apply to the hair lengths it is completely absorbed. Do not rinse.

ES Tratamiento reestructurante sin enjuage para la reconstrucción progresiva dos cabellos secos, castigados y desestructurados. Gracias a la sinergia de sustancias nutritivas y antioxidantes, repara los daños provocados por tratamientos químicos, por la contaminación atmosférica y protege los cabellos contra posteriores agresiones. Su especial composición enriquecida con Semillas de Lino y Vitamina E garantiza una rehidratación profunda del cabello proporcionándoles tonicidad, brillo y volumen. Uso: una vez lavado el pelo con Richness Nourishing Shampoo, eliminar el exceso de agua con una toalla y aplicar la loción sobre los largos de los cabellos hasta que se absorba completamente. No enjuagar.

PO Tratamento reestruturante sem enxágue para á reconstrução progressiva dos cabelos secos, tratados e desestruturados. Graças à sinergia de substâncias nutritivas e antioxidantes, remedia os estragos derivados de tratamentos químicos, agentes atmosféricos e protege os cabelos de posteriores agressões. A sua composição especial a base de Óleos de Sementes de Linho e Vitamina E, garante uma reidratação profunda, deixando os cabelos brilhosos e vitais. Emprego: após Richness Nourishing Shampoo, eliminar o excesso de água e aplicar a loção nos cabelos até sua completa absorção. Não enxaguar.

FR Traitement restructurant sans rinçage pour la reconstruction progressive des cheveux secs, traités et déstructurés. Traitement restructurant sans rinçage pour la reconstruction progressive des cheveux secs, traités et déstructurés. Grâce à la synergie de substances nutritives et antioxydantes, répare les dégâts des traitements chimiques, des agents atmosphériques et protège les cheveux d'agressions ultérieures. Sa formulation spéciale à base de l'Huile de Lin et Vitamine E garantit une réhydratation profonde de la fibre capillaire donnant tonus, éclat et volume. Mode d'emploi : après Richness Nourishing Shampoo, tamponner l'excès d'eau et appliquer sur la longueur des cheveux jusqu'à absorption complète. Ne pas rincer.

DE Progressive Rekonstruktionsbehandlung für trocken, chemisch behandeltes und destrukturiertes Haar. Dank der Synergie nährender Substanzen, repariert sie die durch chemische Behandlungen und Witterungseinflüsse bedingten Schäden und schützt das Haar gegen weitere Angriffe. Angereichert mit spezielle Zusammensetzung auf der Leinsamenöl und Vitamin E, Vermittelt eine gründliche Rehydratisierung des Haarschafts, dem sie Spannkraft, Glanz und Volumen zurückgibt. Anwendung: Nach Richness Nourishing Shampoo das überschüssige Wasser abtupfen und die Lotion bis zur vollständigen Absorption auf die Haarlägen auftragen.

12X10 ml cod. 736



8 033171 1867365



ORIGINAL FRAGRANCE | Milano

HYDRARGAN

CAPELLI NORMALI

NORMAL HAIR

CABELLOS NORMALES

CABELOS NORMAIS

CHEVEUX NORMAUX

NORMALES HAAR



SPECIAL FORMULA:

OLIO DI ARGAN

Argan Oil - Aceite de Argan - Óleo de Argan - Huile de Argan - Arganöl

OLIO DI SEMI DI LINO

Linseed Oil - Semillas de Lino - Sementes de Linho - Huile de Lin - Leinsamenöl





MOISTURIZING SHAMPOO

SHAMPOO IDRATANTE ALL'OLIO DI ARGAN

Shampoo idratante per capelli normali all'Olio di Argan. Deterge efficacemente e con delicatezza, rendendo il capello vitale e leggero. Ideale per tutti i tipi di capelli. Arricchito con **Olio di Argan** e **Olio di Semi di Lino**.

Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare fino ad ottenere una morbida schiuma, quindi risciacquare.

pH 5,5

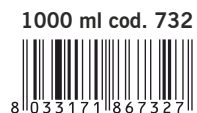
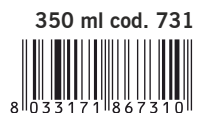
GB Moisturizing shampoo for normal hair with Argan Oil. Its deep and gentle cleansing action leaves hair looking healthy. Its cosmetic formula makes it ideal for all hair types. Rich in Argan Oil and Linseed Oil. Use: apply to wet hair, massage into a lather and then rinse off.

ES Champú hidratante para cabellos normales con Aceite de Argan. Limpia en profundidad, dejando al cabellos ligero y lleno de vida. Ideal para todos los tipos de cabellos. Enriquecido con Aceite de Argan e Semillas de Lino. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear hasta obtener una espuma abundante y enjaguar.

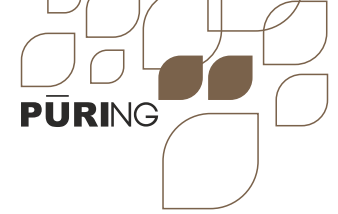
PO Shampoo hidratante para cabelos normais com Óleo de Argan. A su ótima e leve formulação desenvolve uma ação de limpeza mas profunda deixando o cabelo macio, brilhoso e vital. Ideal para todos os tipos de cabelos. Enriquecido com Óleo de Argan e Sementes de Linho. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

FR Shampoing hydratant pour cheveux normaux à l'Huile de Argan. Il nettoie efficacement avec délicatesse, donnant au cheveux vitalité et légèreté. Idéal pour tous types de cheveux. Enrichi aux Huile de Argan et Huile de Lin. Mode d'emploi : appliquer sur les cheveux mouillés en quantité proportionnelle à la longueur, masser jusqu'à obtenir une mousse soyeuse, ensuite rincer.

DE Hydratisierendes Shampoo für normales Haar mit Arganöl. Angereichert mit Arganöl und Leinsamenöl, verleiht es ein hohes Maß an Weichheit. Es hat eine entwirrende Wirkung gründlich sowie schonend reinigt. Ideal für alle Haartypen. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.



ORIGINAL FRAGRANCE | Red Sunset



MOISTURIZING CREAM

CREMA IDRATANTE ALL'OLIO DI ARGAN

Crema idratante per capelli normali all'Olio di Argan. Nutre e idrata profondamente. Svolge un'azione tonificante, condizionante, ammorbidente, lucidante e antistatica. Arricchita con **Olio di Argan** e **Olio di Semi di Lino**.

Uso: dopo lo shampoo, applicare su lunghezze e punte. Lasciare in posa 5 minuti. Risciacquare.

pH 4,7

GB Moisturizing cream for normal hair with Argan Oil. It hydrates the hair structure, leaving it healthy, soft and full of shine. It carries out a conditioning, volumizing and softening action. Enriched with Argan oil and Linseed Oil. Use: after shampooing, apply to lengths and tips. Leave on for 5 minutes. Rinse off.

ES Mascarilla hidratante para cabellos normales con Aceite de Argan. Nutre y hidrata el cabello, aumentando su consistencia, brillo y volumen. Ideal para cabellos que necesitan fortalecerse. Enriquecida con Aceite de Argan y Semillas de Lino. Uso: tras el champú, aplicar sobre largos y puntas. Dejar actuar 5 minutos y aclarar.

PO Máscara hidratante para cabelos normais com Óleo de Argan. Nutre os cabelos, dando vida, brilho e volume. Ideal para cabelos que necessitam de vigor. Enriquecida com Óleo de Argan e Sementes de Linho. Emprego: após o xampu, aplicar todo o comprimento e nas pontas. Deixar repousar por 5 minutos. Enxaguar.

FR Crème hydratant pour cheveux normaux à l'Huile de Argan. Il nourrit et hydrate la structure du cheveu lui apportant un aspect vigoureux, sain et brillant. Il développe une action conditionnante, volumisante, adoucissante, brillante et antistatique. Enrichi à l'Huile de Argan et Huile de Lin. Mode d'emploi : après le shampooing, appliquer sur les longueurs et les pointes. Laisser poser 5 minutes. Rincer.

DE Hydratisierender Conditioner mit Arganöl für normales Haar. Es nährt und hydratisiert das Haar tiefgreifend und trägt dazu bei, die Intensität und den Glanz der Farbe lange Zeit aufrechtzuerhalten. Angereichert mit Arganöl und Leinsamenöl. Anwendung: Nach Color Care Shampoo auf das feuchte Haar auftragen, von den Haarwurzeln zu den Spitzen einmassieren und kämmen. 3-4 Minuten einwirken lassen und ausspülen.



500 ml cod. 733



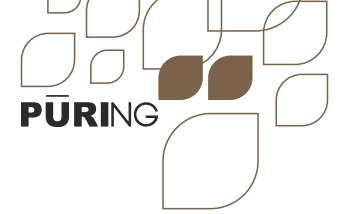
8 033171 867334

1000 ml cod. 734



8 033171 867341

ORIGINAL FRAGRANCE | Red Sunset



MOISTURIZING CRYSTAL ARGAN FLUID



FLUIDO IDRATANTE E LUCIDANTE ALL'OLIO DI ARGAN

La formula innovativa arricchita con **Olio di Argan** e **Olio di Semi di Lino** nutre, idrata e rinforza tutti i tipi di capelli, rendendoli luminosi e pettinabili senza appesantire. Restituisce un aspetto sano, naturale, setoso e brillante. Elimina e previene le doppie punte.

Uso: applicare alcune gocce su capelli umidi o asciutti.

LEAVE IN

GB Moisturizing and glossing fluid with Argan Oil. Its innovative formula enriched with Argan Oil and Linseed Oil nourishes, hydrates and strengthens all hair types and leaves hair full of shine and easy to comb without leaving buildup. Restores a healthy, natural, silky and shiny appearance. It helps to prevent and treat the formation of split ends. Mode of use: apply a few drops on damp or dry hair.

ES Fluido hidratante y brillantador con Aceite de Argan. Sus fórmula innovativa enriquecida con Aceite de Argan y Semillas de Lino nutre, hidrata e refuerza todos los tipos de cabellos, tornándolos brillantes y fáciles de peinar. No deja residuos. Devuelve un aspecto saludable, natural, sedoso y brillante. Elimina y previene las puntas abiertas. Uso: aplicar unas gotas sobre cabellos húmedos o secos.

PO Fluido hidratante que dá brilho com Óleo de Argan. A sua fórmula inovativa enriquecida com Óleo de Argan e Sementes de Linho nutre, hidrata e reforça todos os tipos de cabelos, deixando-os brilhosos e fáceis de pentear. Não deixa resíduos. Restitui um aspecto saudável, natural, sedoso e brilhante. Elimina e previne pontas duplas. Modo de usar: aplicar algumas gotas nos cabelos úmidos ou enxutos.

FR Fluide hydratant et brillant à l'Huile de Argan. Sa formule innovatrice enrichie à l'Huile d'Argan et Huile de Lin nourrit, hydrate et renforce tous les types de cheveux, en les rendant lumineux et faciles à peigner sans laisser de résidus. Il redonne un aspect sain, naturel, soyeux et éclatant. Ils éliminent et traitent les pointes fourchues. Mode d'emploi : appliquez quelques gouttes de produit sur les cheveux humides ou secs.

DE Hydratisierender und Glanz Fluid mit Argan-Öl. Ihre innovative Formel mit Arganöl nährt, hydratisiert und kräftigt alle Haartypen und lässt sie glänzend und frisiertwillig zurück. Gibt dem Haar ein gesundes, natürliches, seidiges und brillantes Erscheinungsbild zurück. Das Produkt eliminiert gespaltene Spitzen und beugt ihnen vor. Anwendung: Einige Tropfen auf das feuchte oder trockene Haar auftragen.



REHAB

CAPELLI RICCI E CRESPI

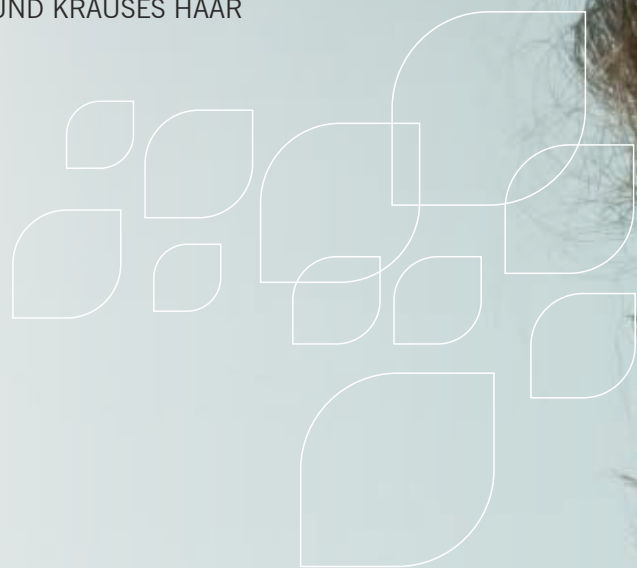
CURLY AND FRIZZY HAIR

CABELLOS RIZADOS Y CRESPOS

CABELOS CACHEADOS E CRESPOS

CHEVEUX FRISÉS ET CRÉPUS

LOCKIGES UND KRAUSES HAAR



SPECIAL FORMULA:

PROTEINE della SETA

Silk Proteins - Proteínas de la Seda - Proteínas de Seda - Protéines de Soie - Seidenproteine

PROTEINE del GRANO

Wheat Proteins - Proteínas de Trigo - Proteínas do Trigo - Protéines de Blé - Weizenproteine

CERAMIDI

Ceramides - Cerámidos - Ceramidas - Céramides - Ceramiden



RESTRUCTURING CURLY SHAMPOO

SHAMPOO RISTRUTTURANTE PER CAPELLI RICCI E CRESPI

Arricchito con **Proteine della Seta** e del **Grano** dall'azione idratante e anticrespo. Nutre e disciplina i capelli elettrizzati e opachi. Dona lucentezza, sostegno ed elasticità al riccio sia naturale che trattato.

Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare con cura.

pH 5,5

GB Restructuring shampoo for curly and frizzy hair. Enriched by Silk and Wheat Proteins with hydrating and antifrizz action. Nourishes and disciplines static and dull hair. Gives shine, support and elasticity to both natural and treated curls. Mode of use: apply on damp hair, massage, then rinse thoroughly.

ES Champú reestructurante para cabellos rizados y crespos. Enriquecido con Proteínas de la Seda y del Trigo con acción hidratante y anticrespo. Nutre y disciplina los cabellos electrizados y opacos. Dona luminosidad, sostén y elasticidad al rizo, tanto natural como tratado. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar cuidadosamente.

PO Shampoo de reestruturação para cabelos cacheados e crespos. Enriquecido com Proteínas da Seda e do Trigo, com ação hidratante e anticrespo. Nutre e disciplina os cabelos elétricos e opacos. Dá brilho e elasticidade aos cachos, seja eles naturais ou tratados. Modo de usar: aplicar nos cabelos banhados, massagear, em seguida enxaguar cuidadosamente.

FR Shampooing restructurant pour cheveux frisés et crépus. Enrichi avec des Protéines de la Soie et du Blé à l'action hydratante et anti-crêpu. Il nourrit et discipline les cheveux électriques et ternes. Il donne de l'éclat, du soutien et de l'élasticité aux boucles, qu'elles soient naturelles ou traitées. Mode d'emploi: appliquez le produit sur les cheveux mouillés, massez, ensuite rincez soigneusement.

DE Restrukturierendes Shampoo für lockiges und krauses Haar. Angereichert mit Seiden- und Weizenproteinen mit feuchtigkeitsspendender und die Krause bekämpfender Wirkung. Pflegt und diszipliniert elektrisiertes, stumpfes Haar. Vermittelt sowohl Naturlocken als auch dauergewelltem Haar Glanz, Halt und Spannkraft. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, einmassieren und dann sorgfältig ausspülen.



350 ml cod. 704



8 033171 186704 4

1000 ml cod. 710



8 033171 186710 5

FRAGRANCE | Cocco, Coconut, Coco, Coco, Noix de Coco, Kokosnuss

RESTRUCTURING CURLY MASK

MASCHERA RISTRUTTURANTE MULTI AZIONE PER CAPELLI RICCI, CRESPI, OPACHI ED ELETTRIZZATI

Arricchita con **Proteine della Seta** e del **Grano**, idrata i capelli rendendoli setosi, brillanti e disciplinati. Nutre in profondità senza appesantire.

Uso: dopo lo shampoo, applicare dalla radice alle punte e pettinare. Lasciare in posa 3-4 minuti, quindi risciacquare.

pH 4,7

GB Multi action restructuring mask for curly, frizzy, dull and static hair. Enriched with Silk and Wheat Proteins, it hydrates the hair making it silky, shiny and disciplined. Nourishes the hair deeply without weighing it down. Mode of use: after shampooing, apply from roots to ends and comb. Leave on for 3-4 minutes, then rinse.

ES Mascarilla reestructurante multi acción para cabellos rizados, crespos, opacos y electrizados. Enriquecida con Proteínas de la Seda y del Trigo, hidrata los cabellos volviéndolos sedosos, brillantes y disciplinados. Nutre en profundidad sin apelmazar. Uso: después del champú, aplicar desde la raíz hasta las puntas y peinar. Dejar actuar 3-4 minutos, luego enjuagar.

PO Máscara de reestruturação multi ação para cabelos cacheados, crespos, opacos e elétricos. Enriquecido com Proteínas da Seda e do Trigo, hidrata e deixa os cabelos sedosos, brilhantes e disciplinados. Nutre em profundidade sem deixar os cabelos pesados. Modo de usar: depois do shampoo, aplicar da raiz até as pontas e pentear. Deixar repousar por 3-4 minutos, em seguida enxaguar.

FR Masque restructurant multi-action pour cheveux frisés, crépus, ternes et électriques. Enrichi avec des Protéines de la Soie et du Blé, il hydrate les cheveux en les rendant soyeux, brillants et disciplinés. Il nourrit en profondeur sans appesantir. Mode d'Emploi : après le shampooing, appliquez le produit de la racine jusqu'aux pointes et peignez. Laissez poser pendant 3-4 minutes, ensuite rincez.

DE Restrukturierende Pflegemaske mit Multiwirkung für lockiges, krauses, stumpfes und elektrisiertes Haar. Angereichert mit Seiden- und Weizenproteinen; versorgt das Haar mit Feuchtigkeit und lässt es seidig, glänzend und diszipliniert werden. Pflegt mit Tiefenwirkung, ohne zu beschweren. Anwendung: Nach der Haarwäsche von der Wurzel ausgehend bis zu den Spitzen verteilen und einkämmen. 3-4 Minuten einwirken lassen, dann ausspülen.



500 ml cod. 715

1000 ml cod. 720



FRAGRANCE | Liquirizia, Liquorice, Regaliz, Alcaçuz, Réglisse, Lakritze



RESTRUCTURING CRYSTAL CREAM

Senza Risciacquo
Leave-in
Sin Enjuague
Sans Rinçage

CRISTALLO RISTRUTTURANTE IN CREMA

Speciale cristallo ristrutturante arricchito con **Ceramidi** e **Proteine del Grano**. Idrata e nutre i capelli crespi e ribelli, rendendo i ricci setosi e disciplinati senza appesantire. Previene e sigilla le doppie punte, donando corpo, morbidezza e lucentezza al capello.

Uso: a capelli sia umidi che asciutti, distribuire in minima quantità su lunghezze e punte. Non lascia residui. Senza risciacquo.

LEAVE IN

GB Restructuring crystal cream. Special restructuring crystal enriched with Ceramides and Wheat Proteins. Hydrates and nourishes frizzy and unruly hair, making curls silky and disciplined without weighing the hair down. Prevents and seals split ends, giving body, softness and shine. Mode of use: distribute a small quantity on lengths and ends of either damp or dry hair. Leaves no residue. No rinse.

ES Cristal reestructurante en crema. Especial cristal reestructurante enriquecido con Cerámidos y Proteínas del Trigo. Hidrata y nutre los cabellos crespos y rebeldes, volviendo los rizos sedosos y disciplinados sin apelmazar. Previene y sella las puntas abiertas, donando cuerpo, suavidad y brillo al cabello. Modo de uso: sobre cabellos tanto húmedos como secos, extender en mínima cantidad sobre largos y puntas. No deja residuos. Sin enjuague.

PO Cristal de reestruturação em creme. Cristal de reestruturação especial enriquecido com Ceramidas e Proteínas do Trigo. Hidrata e nutre os cabelos crespos e rebeldes, deixando os cachos sedosos e disciplinados sem deixar os cabelos pesados. Evita e veda as pontas duplas, dando corpo, maciez e brilho aos cabelos. Modo de usar: nos cabelos úmidos ou enxutos; distribuir um mínima quantidade no comprimento e nas pontas. Não deixa resíduos. Não enxaguar.

FR Cristal restructurant en crème. Cristal spécial restructurant enrichi avec des Céramides et des Protéines du Blé. Il hydrate et nourrit les cheveux crépus et rebelles, rend les boucles soyeuses et disciplinées sans appesantir. Il prévient et soude les fourches, donne du corps, de la douceur et de l'éclat aux cheveux. Mode d'emploi : aussi bien sur les cheveux humides que secs, distribuez une quantité minime de produit sur les longueurs et sur les pointes. Ne laisse pas de résidu. Sans rinçage.

DE Restrukturierende Flüssigkristalle in cremeform. Creme mit speziellen restrukturierenden Flüssigkristallen, angereichert mit Ceramiden und Weizenproteinen. Pflegt krauses und rebellisches Haar und versorgt es mit Feuchtigkeit, so dass den Locken Seidigkeit und Disziplin vermittelt werden, ohne zu beschweren. Beugt gespaltenen Spitzen vor und versiegelt sie, während dem Haar Fülle, Weichheit und Glanz verliehen werden. Anwendung: Sowohl bei feuchtem als auch bei trockenem Haar eine geringe Menge des Produkts auf die Haarlängen und -spitzen verteilen. Hinterlässt keine Rückstände. Nicht ausspülen.



100 ml cod. 726



ORIGINAL FRAGRANCE | Midnight

KEEPCOLOR

CAPELLI COLORATI

COLORED HAIR

MANTENIMIENTO PARA CABELLOS TEÑIDOS

MANTIMENTO PARA CABELOS TINGIDOS

COULEUR ÉCLAT POUR CHEVEUX COLORÉS

FORMBEWAHRENDES FÜR GEFÄRBTES HAAR



SPECIAL FORMULA:

OLIO di SEMI DI LINO

Linseed Oil - Semillas de Lino - Sementes de Linho - Huile de Lin - Leinsamenöl

OLIO di SEMI DI GIRASOLE

Sunflower Extract - Extracto de Girasol - Óleo de Girassol - Extrait de Tounesol - Sonnenblumenextrakt

VITAMINA E

Vitamin E - Vitamina E - Vitamina E - Vitamine E - Vitamin E



COLOR CARE SHAMPOO

SHAMPOO MANTENIMENTO COLORE

Formulato con **Vitamina E** e **Olio di Semi di Lino** dalle proprietà antiossidanti, nutrienti e idratanti, è specifico per capelli colorati e trattati in quanto inibisce il viraggio del colore e ne preserva a lungo l'intensità.

Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

pH 5,5

GB Colour care shampoo, specific for coloured and treated hair. The anti-oxidizing, hydrating and nourishing properties of Vitamin E and Linseed Oil in its formula help maintain cosmetic colours brilliant for longer. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

ES Champú de mantenimiento para cabellos teñidos y tratados. Por su fórmula con Vitamina E y Semillas de Lino de propiedades antioxidantes, hidratantes y nutrientes, preserva largo tiempo la intensidad y el brillo del color. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

PO Shampoo de mantimento para cabelos tingidos ou tratados. Enriquecido com Vitamina E e Sementes de Linho com ação antioxidante, hidratante e nutriente, preserva por muito tempo a intensidade e o brilho da tintura. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

FR Shampoing couleur éclat, idéal pour cheveux colorés et traités. Formulé à la Vitamine E et Huile de Lin à l'action antioxydante, hydratante et nourrissante, il évite le virage de la couleur cosmétique et préserve l'intensité dans le temps. Mode d'emploi : appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

DE Farbbewahrendes Shampoo für gefärbtes und chemisch behandeltes Haar. Angereichert mit Leinsamenöl und Vitamin E mit Anti-Oxydationswirkung; bewahrt die Intensität und den Glanz der Farbe für lange Zeit. Hydratisiert das Haar gründlich und nährt kraftloses und gestresstes Haar. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.



350 ml cod. 700



8 033171 1867006

1000 ml cod. 706



8 033171 1867068

COLOR CARE CREAM

CREMA MANTENIMENTO COLORE IDEALE PER CAPELLI COLORATI O CON MÈCHES

Arricchita con **Olio di Semi di Lino** e **Vitamina E**, preserva a lungo l'intensità e la lucentezza del colore, nutrendo ed idratando in profondità il capello.

Uso: dopo Color Care Shampoo, distribuire dalla radice alle punte e pettinare. Lasciare in posa 3-4 minuti e risciacquare.

pH 4,7

GB Colour care cream for coloured and streaked hair. Rich in Linseed Oil and Vitamin E, its deep nourishing and hydrating action help cosmetic colours maintain their intensity and shine longer. Use: after Colour Plus Shampoo, apply evenly along lengths and tips and comb through. Leave on for 3-4 minutes and rinse off well.

ES Mascarilla para cabellos teñidos o con mechas. Enriquecida con aceite de Semillas de Lino y Vitamina E, preserva durante mucho tiempo la intensidad y el brillo del color, nutrendo e hidratando en profundidad el cabello. Uso: después Colour Plus Shampoo, aplicar desde las raíces hacia las puntas y peinar. Dejar actuar 3-4 minutos y enjuagar.

PO Máscara para cabelos tingidos ou com mechas. Enriquecida com Óleo de Semente de Linho e Vitamina E, mantém por muito tempo a intensidade e o brilho da cor, nutrendo e hidratando profundamente o cabelo. Emprego: após Colour Plus Shampoo, aplicar desde a raiz até as pontas e pentear. Deixar repousar por 3-4 minutos e enxaguar.

FR Crème couleur éclat pour les cheveux colorés ou méchés. Enrichi à l'huile de Graines de Lin et Vitamine E, il préserve longtemps l'intensité et la luminosité de la coloration, en nourrissant et hydratant le cheveu en profondeur. Mode d'emploi : après Colour Plus Shampoo, distribuer de la racine aux pointes et peigner. Laisser en pose 3-4 minutes et rincer.

DE Pflegemaske für gefärbtes oder mit Strähnen versehenes Haar. Es nährt und hydratisiert das Haar tiefgreifend und trägt dazu bei, die Intensität und den Glanz der Farbe lange Zeit aufrechtzuerhalten. Anwendung: Nach Colour Plus Shampoo auf das feuchte Haar auftragen, von den Haarwurzeln zu den Spitzen einmassieren und kämmen. 3-4 Minuten einwirken lassen und ausspülen.



500 ml cod. 712

1000 ml cod. 717





GLITTERING OIL TREATMENT

UV FILTER

OLIO ILLUMINANTE PROTETTIVO PER CAPELLI COLORATI E TRATTATI

Arricchito con **Estratto di Girasole**, **Olio di Semi di Lino** e **Vitamina E** dalle proprietà antiossidanti, nutrienti e idratanti, esalta la brillantezza del colore cosmetico prolungandone la durata nel tempo. Disciplina con dolcezza i capelli, rendendoli morbidi e setosi. Elimina il crespo, sigillando le doppie punte senza appesantire.

Uso: applicare alcune gocce su capelli umidi o asciutti.

LEAVE IN

GB Protective illuminating oil for colored and treated hair. Enriched with Sunflower Extract, Linseed Oil and Vitamin E with antioxidant, nourishing and hydrating properties. It enhances the shine of cosmetic color, prolonging its duration over time. Disciplines the hair gently, making it soft and silky. Eliminates the frizz, sealing split ends without weighing the hair down. Mode of use: apply a few drops on damp or dry hair.

ES Aceite iluminante protector para cabellos teñidos y tratados. Enriquecido con Extracto de Girasol, Aceite de Semillas de Lino y Vitamina E con propiedades antioxidantes, nutritivas e hidratantes, exalta el brillo del color cosmético prolongando su duración en el tiempo. Disciplina con suavidad los cabellos, volviéndolos suaves y sedosos. Elimina el crespo, sellando las puntas abiertas sin apelmazar. Uso: aplicar unas gotas sobre cabellos húmedos o secos.

PO Óleo de iluminação protetor para cabelos coloridos e tratados quimicamente. Enriquecido com Extrato de Girassol, Óleo de Sementes de Lino e Vitamina E de propriedades antioxidantes, nutritivas e hidratantes, exalta o brilho da cor cosmética, prolongando a sua duração. Disciplina com doçura os cabelos, deixando-os macios e sedosos. Elimina o crespo, vedando as pontas duplas sem deixar os cabelos pesados. Modo de usar: aplicar algumas gotas nos cabelos úmidos ou enxutos.

FR Huile rayonnante protectrice pour cheveux colorés et traités. Enrichie avec de l'Extrait de Tournesol, de l'Huile de Lin et de la Vitamine E aux propriétés antioxydantes, nourrissantes et hydratantes, elle exalte l'éclat de la couleur cosmétique en prolongeant sa durée. Elle discipline les cheveux avec douceur en les rendant doux et soyeux. Elle élimine l'effet crépu, soude les fourches sans appesantir. Mode d'emploi: appliquez quelques gouttes de produit sur les cheveux humides ou secs.

DE Lichtakzente setzendes, schützendes Öl für gefärbtes und chemisch behandeltes Haar. Angereichert mit Sonnenblumenextrakt, Leinsamenöl und Vitamin E mit anti-oxidierenden, pflegenden und feuchtigkeitsspendenden Eigenschaften; unterstreicht die Brillanz der kosmetischen Farbe und bewahrt sie für lange Zeit. Diszipliniert das Haar auf sanfte Weise und vermittelt ihm Weichheit und Seidigkeit. Eliminiert die Krause, indem es die gespaltenen Spitzen versiegelt, ohne zu beschweren. Anwendung: Einige Tropfen auf das feuchte oder trockene Haar auftragen.

100 ml cod. 727



8 033171 1867273



FRAGRANCE Mirra, Myrrh, Mirra, Mirra, Myrrhe

EVERYDAY

USO FREQUENTE PER TUTTI I TIPI DI CAPELLI

FREQUENT USE FOR ALL HAIR TYPES

USO FRÉCUENTE PARA TODOS LOS TIPOS DE CABELLOS

USO FREQUENTE PARA TODOS OS TIPOS DE CABELOS

USAGE FRÉQUENT POUR TOUT LES TYPES DE CHEVEUX

HÄUFIGEN HAARWÄSCHE - ALLE HAARTYPEN



SPECIAL FORMULA:

MENTOLO

Menthol - Mentol - Mentol - Menthol - Menthol

ESTRATTI BOTANICI:

Botanical Extracts - Extractos Botánicos - Extratos Botânicos - Extraits Botanique - Botanischer Extrakte

> **Achillea** - Yarrow - Aquilea - Milfólio - Achillée - Schafgarbe

> **Rosmarino** - Rosemary - Romarin - Romero - Rosmarinho - Rosmarin

> **Salvia** - Sage - Salvia - Sálvia - Sauge - Salbei

> **Ortica** - Nettle - Ortiga - Urtiga - Ortie - Brennnessel



REFRESHING SHAMPOO

SHAMPOO RINFRESCANTE PER LAVAGGI FREQUENTI

Arricchito con **Mentolo**, svolge un'azione tonificante per la struttura del capello e rinfrescante per il cuoio capelluto, detergendo profondamente e con delicatezza. Ideale per tutti i tipi di capelli.

Uso: applicare su capelli bagnati, emulsionare e massaggiare, risciacquare bene. Ripetere se necessario.

pH 5,5

GB Refreshing shampoo for frequent cleansing. Formulated with Menthol to tone the hair structure and refresh the scalp, it has a gentle but deep cleansing action. Ideal for all hair types. Use: apply to wet hair, massage into a lather, rinse off well. Repeat if necessary.

ES Champú refrescante para lavados frecuentes. Por su fórmula con Mentol desarrolla una acción tonifiante por la estructura de los cabellos y refrescante por el cuero cabelludo, limpiando suavemente en profundidad. Ideal para todos los tipos de cabellos. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, emulsionar y masajear, después enjuagar. Repetir si necesario.

PO Shampoo refrescante para lavagens frequentes. Formulado com Mentol tonifica a estrutura dos cabelos e refresca o couro cabeludo, limpando profundamente com suavidade. Ideal para todos os tipos de cabelos. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar. Repetir se necessário.

FR Shampoing rafraîchissant pour lavages fréquents. Enrichi au Menthol, il a une action tonifiante pour la structure du cheveu et rafraîchissante pour le cuir chevelu, nettoyant en profondeur avec délicatesse. Idéal pour tous types de cheveux. Mode d'emploi : appliquer sur cheveux mouillés, émulsionner, masser et rincer abondamment. Au besoin répéter l'opération.

DE Tonifizierendes Shampoo zur häufigen Haarwäsche. Formel auf Mentholbasis, welche die Haarstruktur stärkt, die Kopfhaut erfrischt und gleichzeitig gründlich sowie schonend reinigt. Ideal für alle Haartypen. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, aufschäumen, einmassieren und gut ausspülen. Falls erforderlich wiederholen.



500 ml cod. 703



1000 ml cod. 709



1000 cl cod. 729





HERBALFRESH CREAM

BALSAMO RIVITALIZZANTE PER TUTTI I TIPI DI CAPELLI

Arricchito con **Mentolo** dall'azione rinfrescante e una selezione di **Estratti Botanici** (Achillea, Ortica, Rosmarino, Salvia) dalle proprietà tonificanti ed idratanti, dona al capello un aspetto sano e disciplinato. Districa efficacemente lunghezze e punte, rendendo i capelli soffici e docili al pettine senza appesantire. Indicato per uso frequente.

Uso: dopo lo shampoo, applicare su lunghezze e punte, pettinare e lasciare in posa 1-3 minuti, risciacquare bene

pH 4,7

GB Revitalizing balm for all types of hair. Enriched with Menthol for a refreshing action, and with selected botanical extracts (Yarrow, Nettle, Rosemary, Sage) characterized by tonifying and hydrating properties, it gives a healthy and disciplined look to the hair. It effectively detangles lengths and ends, making the hair soft and easy to comb without weighing it down. Suitable for frequent use. Mode of use: after shampooing, apply on ends and lengths, comb and leave on for 1-3 minutes, then rinse well.

ES Bálsamo revitalizante para todos los tipos de cabellos. Enriquecido con Mentol de acción refrescante y una selección de Extractos botánicos (Aquilea, Ortiga, Romero, Salvia) con propiedades tonificantes e hidratantes, dona al cabello un aspecto sano y disciplinado. Desenreda eficazmente largos y puntas, volviendo los cabellos suaves y dóciles de peinar sin apelmazarlos. Indicado para uso frecuente. Uso: después del champú, aplicar sobre largos y puntas, peinar y dejar actuar 1-3 minutos; enjuagar bien.

PO Bálsamo revitalizante para todos os tipos de cabelos. Enriquecidos com Mentol de ação refrescante e uma seleção de Extratos Botânicos (Milfólio, Urtiga, Alecrim, Salva), também de propriedades tonificantes e hidratantes, dá aos cabelos um aspecto sadio e disciplinado. Desembaraça de forma eficaz o comprimento e as pontas, deixando os cabelos macios e dóceis quando pentados não deixando os cabelos pesados. Indicado para o uso frequente. Modo de usar: depois do shampoo, aplicar no comprimento e nas pontas, pentear e deixar repousar por 3-4 minutos, enxaguar bem.

FR Après-shampooing revitalisant pour tous les types de cheveux. Enrichi avec du Menthol à l'action rafraichissante et avec une sélection d'Extraits botaniques (Achillée, Ortie, Romarin, Sauge) aux propriétés tonifiantes et hydratantes, il offre aux cheveux un aspect sain et discipliné. Il démêle efficacement les longueurs et les pointes, rend les cheveux doux et dociles au peigne sans appesantir. Indiqué pour une utilisation fréquente. Mode d'emploi : après le shampooing, appliquez le produit sur les longueurs et sur les pointes, peignez et laissez poser pendant 1-3 minutes, rincez soigneusement.

DE Revitalisierender Balsam für alle Haartypen. Angereichert mit erfrischend wirkendem Menthol und einer Auswahl botanischer Extrakte (Schafgarbe, Brennnessel, Rosmarin, Salbei) mit tonifizierenden, feuchtigkeitsspendenden Eigenschaften, damit sich das Haar gesund und diszipliniert präsentiert. Entwirrt die Haarlängen und –spitzen auf effiziente Weise und vermittelt dem Haar Weichheit und Frisierwilligkeit, ohne zu beschweren. Für den häufigen Gebrauch geeignet. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf die Haarlängen und –spitzen auftragen, einkämmen und 1-3 Minuten einwirken lassen. Gut ausspülen.



500 ml cod. 714



1000 ml cod. 719



1000 cl cod. 730



IDEALE PER CAPELLI DELICATI

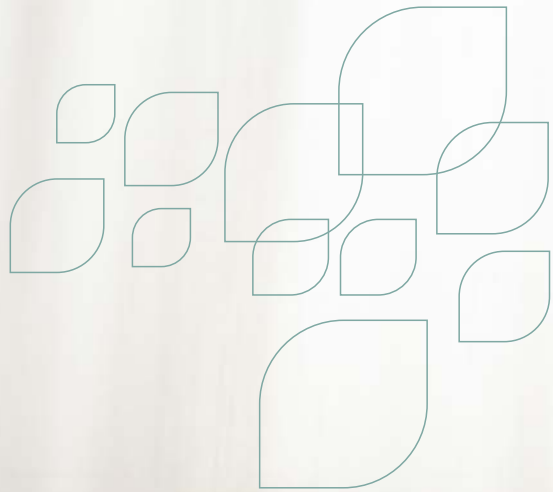
ideal for delicate hair

indiqué pour cheveux délicats

ideal para cabellos delicados

ideal para cabelo delicado

ideal für empfindliches Haar



REINFORCE

ANTICADUTA - CAPELLI DEBOLI E FINI

ANTI HAIR LOSS, FINE AND WEAK HAIR

ANTICAÍDA, CABELLOS DEBILES Y FINOS

ANTI-QUEDA, CABELOS FRACOS E FINOS

ANTICHUTE, CHEVEUX FAIBLES ET FINS

GEGEN HAARAUSFALL

SPECIAL FORMULA:

MENTOLO

Menthol - Mentol - Mentol - Menthol - Menthol

ESTRATTO di PEPERONCINO

Capsicum Extract - Extracto de Guindilla - Extratos de Pimenta-do-Reino - Extrait de Piment - Paprika

OLIGOELEMENTI

Oligo-elements - Oligoelementos - Oligoelementos - Oligo-éléments - Oligoelemente

SOSTANZE FITOCOMPLESSE:

Phytocomplex Substances - Sustancias Fotocomplejas - Substâncias Fitocomplexas

Substances Fitocomplesse - Phytokomplexen Substanzen

> **Sali minerali** - Yarrow - Aquilea - Milfólio - Achillée - Schafgarbe

> **Vitamine** - Vitamins - Vitaminas - Vitaminas - Vitamines - Vitamine

> **Oli Vegetali** - Vegetable Oils - Aceite Vegetal - Óleos vegetais - Huiles Végétale - Öle Pflanzlichen

> **Ortica** - Nettle - Ortiga - Urtiga - Ortie - Brennnessel

> **Rosmarino** - Rosemary - Romarin - Romero - Rosmarinho - Rosmarin

> **Cristalli di Mentolo** - Menthol Crystal - Cristales de Mentol - Cristais de Mentol - Cristaux de Menthol- Mentholkristalle



ENERGIZING LOTION

INTENSIVE ACTION

TRATTAMENTO ENERGIZZANTE INTENSIVO, COADIUVANTE NELLA PREVENZIONE DELLA CADUTA DEI CAPELLI

La sinergia di **sostanze fitocomplesse** e funzionali veicolate in formula (Sali Minerali, Vitamine, Oli di derivazione vegetale, Estratto di Rosmarino, Estratto di Ortica e Cristalli di Mentolo ad effetto tonificante) stimola l'irrorazione sanguigna e l'apporto di ossigeno, svolgendo un'azione riequilibrante e dermopurificante sul cuoio capelluto. Indicato per capelli deboli che tendono a diradarsi.

Uso: dopo Energizing Shampoo, tamponare l'eccesso d'acqua e applicare su cuoio capelluto con l'apposito applicatore fino a completo assorbimento. Non risciacquare.

Ciclo d'urto: 1 applicazione ogni 2 giorni per 7 settimane. **Mantenimento:** 1 applicazione ogni 4 giorni per 3 mesi.



125 ml cod. 722



8 033171 186722 8

12 x 10 ml cod. 723



8 033171 186723 5

FRAGRANCE | Legni Aromatici, Aromatic Woods, Maderas Aromáticas, Madeiras Aromáticas, Bois Aromatiques, Aromatischen Hölzern

GB Intensive energizing treatment supporting hair loss prevention. The synergy of phytocomplex and functional substances (mineral salts, vitamins, vegetable derived oils, extract of rosemary, nourishing extract of nettle and menthol crystal with invigorating effect) stimulates blood circulation and oxygen supply and has a rebalancing and dermopurifying action on the scalp. Indicated for weak hair which tends to thin. Use: after Energizing Shampoo, apply to the scalp until it is completely absorbed using the proper applicator. Do not rinse off.

Strong cycle: 1 application every 2 days for 7 weeks. **Maintenance cycle:** 1 application every 4 days for at least 3 months.

ES Tratamiento energizante intensivo, coadyuvante en la prevención de la caída de los cabellos. La sinergia de sustancias fotocomplejas y funcionales vehiculadas en fórmula (sales minerales, vitaminas, aceites de procedencia vegetal, extracto de romero, extracto nutritivo de ortiga y cristales de mentol con efecto tonificante) estimula el riego sanguíneo y el aporte de oxígeno, actuando como re-equilibrador y dermopurificador sobre el cuero cabelludo. Indicado para cabellos frágiles que tienden a volverse ralos. Uso: una vez lavado el pelo con Energizing Shampoo, retirar el exceso de agua con una toalla y aplicar la loción sobre el cuero cabelludo hasta que se absorba completamente, utilizando el aplicador especial. No enjuagar.

Tratamiento de choque: 1 aplicación cada 2 días durante 7 semanas. **Tratamiento de mantenimiento:** 1 aplicación cada 4 días por 3 meses.

PO Tratamento energizante intensivo, coadjuvante na prevenção contra a queda de cabelos. A sinergia de substâncias fitocomplexas e funcionais veiculadas em fórmula (sais minerais, vitaminas, óleos vegetais, extrato de rosmaninho, extrato nutritivo de urtiga e cristais de mentol com efeito tonificante) estimula a circulação do sangue e a produção de oxigênio, desenvolvendo ação reequilibrante e dermopurificante do couro cabeludo. Indicado para cabelos fracos com tendência a diminuir. Emprego: após Energizing Shampoo, aplicar no couro cabeludo até sua completa absorção utilizando o aplicador especial. Não enxaguar.

Ciclo intensivo: 1 aplicação cada 2 dias por 7 semanas. **Ciclo de mantimento:** 1 aplicação cada 4 dias por 3 meses.

FR Traitement énergisant intensif, coadjuvant dans la prévention de la chute des cheveux. Sa formule riche en sels minéraux, vitamines, huiles de nature végétale, extrait de romarin, extrait nutritif d'ortie et cristaux de menthol à effet tonifiant - stimule l'irroration sanguine et l'apport d'oxygène, rééquilibrant et purifiant le cuir chevelu. Indiqué pour les cheveux fatigués qui ont tendance à s'éclaircir. Mode d'emploi : après Energizing Shampoo, appliquer sur le cuir chevelu avec l'applicateur approprié jusqu'à absorption complète. Ne pas rincer.

Traitement de choc : 1 ampoule tous les 2 jours pendant 7 semaines. **Traitement de fond :** 1 ampoule tous les 4 jours pendant 3 mois.

DE Energie spendende Intensivbehandlung, die die Vorbeugung gegen Haarausfall unterstützt. Die Synergie der in die Formel eingegliederten Phytokomplexen und funktionellen Substanzen (Mineralsalze, Vitamine, Öle pflanzlichen Ursprungs, Rosmarin extrakte, nährender Brennesselextrakt und Mentholkristalle mit belebenden Effekt) regt die Durchblutung und Sauerstoffversorgung an und übt eine wiederausgleichende und hautreinigende Wirkung auf die Kopfhaut aus. Zu empfehlen bei kraftlosem, zur Ausdünnung neigendem Haar. Anwendung: Nach Energizing Shampoo bis zur vollständigen Absorption auf die Kopfhaut auftragen. Nicht ausspülen.

Intensivzyklus: 1 Anwendung alle 2 Tage über 7 Wochen. **Aufrechterhaltungszyklus:** 1 Anwendung alle 4 Tage über mindestens 3 Monate.

Senza Risciacquo

Leave-in
Sin Enjuage
Sans Rinçage



ENERGIZING SHAMPOO

SHAMPOO COADIUVANTE ANTICADUTA

Arricchito con **Mentolo**, **Estratto di Peperoncino** ed **Oligoelementi** purifica e rivitalizza il cuoio capelluto, svolgendo un'azione energizzante e tonificante. Indicato per un uso frequente.

Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

pH 5,5

GB Shampoo that helps prevent hair loss. Rich in Menthol, Capsicum extracts and Oligo-elements that carry out a purifying, revitalizing, energizing and toning action, it is also ideal for frequent use. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

ES Champú coadyuvante anticaída. Enriquecido con Mentol, extracto de Guindilla y Oligoelementos purifica y revitaliza el cuero cabelludo, dejando una acción energizante y tonificante. Ideal para lavados frecuentes. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

PO Shampoo contra a queda dos cabelos. Enriquecido com Mentol, extratos de Pimenta-do-Reino e Oligoelementos, purifica e revitaliza o couro cabeludo, desenvolve uma ação energizante e tonificante. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

FR Shampoing coadjuvant anti-chute. Enrichi au Menthol, à l'extrait de Piment et Oligoéléments, il purifie et revitalise le cuir chevelu en exerçant une action énergisante et tonifiante. Idéal pour lavages fréquents. Emploi : appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

DE Shampoo zur Vorbeugung von Haarausfall. Angereichert mit Menthol, Paprika und Oligoelemente, reinigt und revitalisiert die Kopfhaut. Übt eine energische und kräftigende Wirkung aus. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.



350 ml cod. 705

1000 ml cod. 711



8 033171 186705 1



8 033171 186711 2

PURECLEAN

ANTIFORFORA, SEBO CONTROL

ANTI-DANDRUFF, SEBUM CONTROL

ANTICASPA, SEBO CONTROL

ANTI-CASPA, SEBO CONTROL

ANTIPELLICULAIRE, CONTRÔLE SEBUM

ANTISCHUPPEN



SPECIAL FORMULA:

PIROCTONE OLAMINA

Piroctone Olamine - Piroctone Olamina - Piroctone Olamina - Piroctone Olamine - Pyrocton-Olamin

ORTICA

Nettle - Ortiga - Urtiga - Ortie - Brennessel

ROSMARINO

Rosemary - Romarin - Romero - Rosmarinho - Rosmarin





PURIFYING SHAMPOO

SHAMPOO ANTIFORFORA - SEBO CONTROL

Arricchito con **Piroctone Olamine**, **Ortica** e **Rosmarino** dalle proprietà purificanti ed equilibranti, normalizza la condizione del cuoio capelluto. Ideale per cute sensibile ed impura.

Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

pH 5,5

GB Anti-dandruff - sebum control shampoo. Rich in Piroctone Olamine, Nettles and Rosemary their purifying and balancing properties help normalize the scalp. Ideal for sensitive and impure scalps. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

ES Champú anticaspa – sebo control. Enriquecido con Piroctone Olamine, Ortiga y Romero de propiedades purifiantes y equilibrantes, normaliza la condición del cuero cabelludo. Ideal para cutis sensible y con impurezas. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

PO Shampoo anticaspa – sebo control. Enriquecido com Piroctone Olamine e extratos de Urtiga e Rosmaninho com propriedades purificadores e reequilibrantes, desenvolve uma ação normalizante do couro cabeludo. Ideal para cute sensível e impura. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

FR Shampoing antipelliculaire contrôle sebum. Enrichi au Piroctone Olamine, Ortie et Romarin aux propriétés purifiantes et équilibrantes, il normalise la qualité du cuir chevelu. Idéal pour peau sensible et impure. Emploi : appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

DE Antischuppen Shampoo. Angereichert mit Pirocton-Olamin sowie mit Brennessel- und Rosmarinextrakten mit reinigenden und ausgleichenden Eigenschaften. Normalisiert die Kopfhaut. Ideal für empfindliche und unreine Kopfhaut. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.



350 ml cod. 702



8 033171 186702 0

1000 ml cod. 708



8 033171 186708 2

IDEALE PER CUTE SENSIBILE

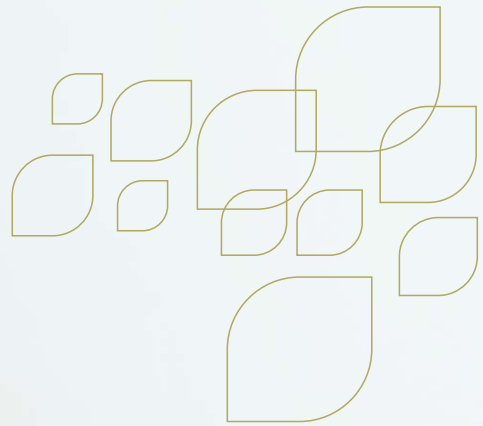
Ideal for sensitive scalps

Idéal pour peau sensible

deal para cutis sensible

Ideal para cute sensível

Ideal für empfindliche Kopfhaut



A series of horizontal lines for writing, organized into two columns.

MAXIMA S.R.L. HAIR & BODY TECHNOLOGY
Via staffali 7/a, Dossobuono, Verona, Italy
info@maximacosmetics.com T.+39.0458601074 F.+39.0458618400
MADE IN ITALY

COD.X982

